

## 97537-2025 - Kilpailu

### Ranska – Rakennustarvikkeet ja vastaavat tuotteet – ACCORD-CADRE DE FOURNITURES DE BATIMENT POUR LA VILLE D'AIX-EN-PROVENCE

OJ S 31/2025 13/02/2025

Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä  
Tavarahankinnat

## 1. Ostaja

---

### 1.1. Ostaja

Virallinen nimi: Mairie d'Aix-en-Provence

Sähköposti: [corresponder@aws-france.com](mailto:corresponder@aws-france.com)

Ostajan oikeudellinen muoto: Paikallisviranomaisen

Pääasiallinen toimiala: Yleinen julkishallinto

## 2. Menettely

---

### 2.1. Menettely

Ilmoituksen nimi: ACCORD-CADRE DE FOURNITURES DE BATIMENT POUR LA VILLE D'AIX-EN-PROVENCE

Kuvaus: Certains travaux d'électricité et de peinture dans les bâtiments communaux étant réalisés par les agents de la ville (travaux en régie), il est indispensable que la ville puisse acquérir les fournitures nécessaires à leur exécution. Dans ce contexte, le présent accord-cadre concerne l'achat d'équipements électriques (LOT 1) et de peintures et revêtements (LOT 2)

Menettelyn tunnistus: c86a56de-d6c6-45fd-8678-fd60fe1aa45c

Sisäinen tunnistus: 2025-0002

Menettelyn tyyppi: Avoim

Käytetään nopeutettua menettelyä: ei

#### 2.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44100000 Rakennustarvikkeet ja vastaavat tuotteet

Lisäluokitus (cpv): 44100000 Rakennustarvikkeet ja vastaavat tuotteet

#### 2.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Se référer à l'article 7.2 du Cctp

Postitoimipaikka: Aix-en-Provence

Postinumero: 13100

Maaryhmittely (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Maa: Ranska

#### 2.1.3. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 440 000,00 EUR

#### 2.1.4. Yleistä tietoa

Lisätiedot: Pour retrouver cet avis intégral, accéder au Dce, poser des questions à l'acheteur, déposer un pli, allez sur <http://www.aixenprovence.fr/Consulter-Repondre-a-uneconsultation>.

Le Dce est disponible uniquement par voie dématérialisée. La ville d'Aix-en-Provence attire

l'attention du candidat sur le fait qu'il est de sa responsabilité de déclarer des coordonnées valides. L'adresse e-mail indiquée pour le téléchargement sera la seule adresse utilisée pour informer le candidat des éventuelles modifications et transmettre les compléments d'information lors de la consultation. En l'absence de la saisie d'une adresse électronique opérante, l'opérateur économique ne pourra se prévaloir à l'encontre de la ville d'Aix-en-Provence d'un défaut d'information ou d'un défaut de formalité requise et des conséquences en résultant. Chaque transmission par voie électronique fera l'objet d'un accusé de réception. Le pli sera considéré "hors délai" si le téléchargement se termine après la date et l'heure limites prévues. Si un nouveau pli est envoyé par voie électronique par le même candidat, celui-ci annule et remplace le pli précédent. Le pli peut être doublé d'une copie de sauvegarde transmise dans les délais impartis, sur support physique électronique ou sur support papier. La transmission des plis sur un support physique électronique n'est pas autorisée. Les formats de fichiers acceptés par l'acheteur sont précisés dans le règlement de la consultation et sont rappelés lors du dépôt du pli sur le profil d'acheteur. La signature électronique des documents n'est pas exigée pour cette consultation. La valeur estimée (H.T.) de 440 000 d'Euros renseignée dans le présent avis correspond à la somme des montants maximums annuels des 2 lots sur leur durée totale maximale (4 ans)

**Oikeusperusta:**

Direktiivi 2014/24/EU

**2.1.5. Hankinnan ehdot**

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Osien enimmäismäärä, joiden osalta yksi tarjoaja voi jättää tarjouksia: 2

**2.1.6. Poissulkemisperusteet**

Puhtaasti kansalliset poissulkemisperusteet: « Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique.

## 5. Osa

---

**5.1. Osa: LOT-0001**

Ilmoituksen nimi: Fournitures générales d'équipements électriques

Kuvaus: Fournitures générales d'équipements électriques

Sisäinen tunniste: 01

**5.1.1. Tarkoitus**

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44100000 Rakennustarvikkeet ja vastaavat tuotteet

Lisäluokitus (cpv): 31681410 Sähkötarvikkeet

**5.1.2. Suorituspaikka**

Postiosoite: Se référer à l'article 7.2 du Cctp

Postitoimipaikka: Aix-en-Provence

Postinumero: 13100

Maaryhmittely (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Maa: Ranska

**5.1.3. Arvioitu kesto**

Alkamispäivä: 01/05/2025

Kesto: 48 Kuukaudet

#### 5.1.4. Uusiminen

Lisätietoja uusimisesta: Chaque lot est conclu pour une période d'1 an à compter de sa date de notification, reconductible 3 fois 1 an, soit une durée maximale de 4 ans

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 240 000,00 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: 1er trimestre 2029

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: Le Lot 1 est un accord-cadre exécuté à bons de commande sans montant minimum annuel mais avec un montant maximum annuel de 60 000 euro(s) Ht. Ainsi, la valeur estimée (H.T.) de 240 000 euros renseignée dans le présent avis correspond à la somme des montants maximums annuels du Lot 1 sur sa durée totale maximale (4 ans)

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Edistettävä sosiaalinen tavoite: Muu

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Valintaperusteiden kuvaus: - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Formulaire Dc1, Lettre de candidature \_ Habilitation du mandataire par ses co-traitants. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Kriteeri:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Valintaperusteiden kuvaus: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Kriteeri:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Valintaperusteiden kuvaus: - Présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1598289>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1598289>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 17/03/2025 12:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 17/03/2025 14:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Aucune clause de garantie financière prévue.

Le contrat prévoit le versement d'une avance, sans obligation de constituer une garantie financière pour en bénéficier. Les prestations seront réglées par des prix unitaires, révisibles selon les modalités prévues au cahier des charges. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. Le financement s'effectuera sur le budget de la Ville, selon les règles de la comptabilité publique. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### 5.1.15. Menetelmät

**Puitejärjestely:**

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

#### 5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku

Muutoksenhakuelin: Tribunal administratif de Marseille

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Tribunal administratif de Marseille

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

#### 5.1. Osa: LOT-0002

Ilmoituksen nimi: Fourniture de peintures et de revêtements de bâtiment

Kuvaus: Fourniture de peintures et de revêtements de bâtiment

Sisäinen tunniste: 02

#### 5.1.1. Tarkoitus

Pääasiallinen hankintalaji: Tavarahankinnat

Pääasiallinen luokitus (cpv): 44100000 Rakennustarvikkeet ja vastaavat tuotteet

Lisäluokitus (cpv): 44111400 Maalit ja seinäpinnoitteet

#### 5.1.2. Suorituspaikka

Postiosoite: Se référer à l'article 7.2 du Cctp

Postitoimipaikka: Aix-en-Provence

Postinumero: 13100

Maaryhmittely (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Maa: Ranska

#### 5.1.3. Arvioitu kesto

Alkamispäivä: 01/05/2025

Kesto: 48 Kuukaudet

#### 5.1.4. Uusiminen

Lisätietoja uusimisesta: Chaque lot est conclu pour une période d'1 an à compter de sa date de notification, reconductible 3 fois 1 an, soit une durée maximale de 4 ans

#### 5.1.5. Arvo

Ennakoitu arvo ilman arvonlisäveroa: 200 000,00 EUR

#### 5.1.6. Yleistä tietoa

Tämä on toistuva hankinta

Kuvaus: 1er trimestre 2029

##### **Varattu osallistuminen:**

Osallistumista ei ole varattu.

Hankintasopimuksen toteuttamiseen osoitetun henkilöstön nimet ja ammatillinen pätevyys on ilmoitettava: Ei tarpeen

Hankintaa ei ole rahoitettu EU:n varoista

Hankintaan sovelletaan WTO:n julkisia hankintoja koskevaa sopimusta (GPA): kyllä

Lisätiedot: Le Lot 2 est un accord-cadre exécuté à bons de commande sans montant minimum annuel mais avec un montant maximum annuel de 50 000 euro(s) Ht. Ainsi, la valeur estimée (H.T.) de 200 000 euros renseignée dans le présent avis correspond à la somme des montants maximums annuels du Lot 2 sur sa durée totale maximale (4 ans)

#### 5.1.7. Strategiset hankinnat

Lähestymistapa ympäristövaikutusten vähentämiseen: Muu

Edistettävä sosiaalinen tavoite: Muu

#### 5.1.9. Valintaperusteet

Kriteeri:

Tyyppi: Kelpoisuus harjoittaa ammattitoimintaa

Valintaperusteiden kuvaus: - Formulaire Dc2, Déclaration du candidat individuel ou du membre du groupement. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) - Formulaire Dc1, Lettre de candidature \_ Habilitation du mandataire par ses co-traitants. (disponible à l'adresse suivante : <http://www.economie.gouv.fr/daj/formulaires-declaration-du-candidat>) -Déclaration sur l'honneur pour justifier que le candidat

n'entre dans aucun des cas d'interdiction de soumissionner

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Kriteeri:

Tyyppi: Taloudellinen tilanne ja rahoitusasema

Valintaperusteen kuvaus: - Déclaration concernant le chiffre d'affaires global et le chiffre d'affaires concernant les fournitures, services ou travaux objet du marché, réalisés au cours des trois derniers exercices disponibles

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

Kriteeri:

Tyyppi: Tekninen ja ammatillinen pätevyys

Valintaperusteen kuvaus: - Présentation d'une liste des principales fournitures ou des principaux services effectués au cours des trois dernières années, indiquant le montant, la date et le destinataire public ou privé

Tämän perusteen käyttö: Käytössä

#### 5.1.11. Hankinta-asiakirjat

Hankinta-asiakirjojen osoite: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1598289>

**Tilapäinen viestintäkanava:**

Nimi: AW Solutions

#### 5.1.12. Hankinnan ehdot

**Tarjouksen/hakemuksen jättämisen ehdot:**

Tarjouksen/hakemuksen jättäminen sähköisesti: Pakollinen

Tarjouksen/hakemuksen toimitusosoite: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.termes&IDM=1598289>

Kielet, joilla tarjoukset tai osallistumishakemukset voidaan toimittaa: ranska

Sähköinen luettelo: Ei sallittu

Vaihtoehtoiset tarjoukset: Ei sallittu

Tarjoaja voi jättää useamman kuin yhden tarjouksen: Ei sallittu

Tarjousten vastaanottamisen määräaika: 17/03/2025 12:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Ajanjakso, jonka tarjouksen on pysyttävä voimassa: 6 Kuukaudet

**Tietoa julkisesta avaamisesta:**

Tarjousten avaamisen päivämäärä: 17/03/2025 14:00:00 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

**Sopimusehdot:**

Sopimuksen täytäntöönpano on rajattu tehtäväksi suojatyöohjelmien puitteissa: Ei

Sopimuksen täytäntöönpanoa koskevat ehdot: Aucune clause de garantie financière prévue.

Le contrat prévoit le versement d'une avance, sans obligation de constituer une garantie financière pour en bénéficier. Les prestations seront réglées par des prix unitaires, révisibles selon les modalités prévues au cahier des charges. Le paiement des prestations se fera dans le respect du délai global de paiement applicable à l'acheteur. Le financement s'effectuera sur le budget de la Ville, selon les règles de la comptabilité publique. La consultation comporte des conditions d'exécution à caractère social et environnemental détaillées au cahier des charges

Sähköinen laskutus: Pakollinen

Tilaukset tehdään sähköisesti: ei

Maksut tehdään sähköisesti: ei

#### 5.1.15. Menetelmät

**Puitejärjestely:**

Puitejärjestely, johon ei liity uudelleen kilpailuttamista

Osallistujien enimmäismäärä: 1

**Tietoa dynaamisesta hankintajärjestelmästä:**

Ei dynaamista hankintajärjestelmää

Sähköinen huutokauppa: ei

**5.1.16. Lisätietoja, sovittelu ja muutoksenhaku**

Muutoksenhakuelin: Tribunal administratif de Marseille

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio: Tribunal administratif de Marseille

TED eSender: Avenue-Web Systèmes

## 8. Organisaatiot

---

**8.1. ORG-0001**

Virallinen nimi: Avenue-Web Systèmes

Rekisterinumero: 96442201-F1CC-7FED-B02A7B6959858688

Postitoimipaikka: Seyssinet-Pariset

Postinumero: 38170

Maaryhmittely (NUTS): Isère (FRK24)

Maa: Ranska

Sähköposti: [publications-joue@aws-france.com](mailto:publications-joue@aws-france.com)

Puhelin: +33480041260

**Tämän organisaation roolit:**

TED eSender

**8.1. ORG-0002**

Virallinen nimi: Mairie d'Aix-en-Provence

Rekisterinumero: 57637

Postiosoite: Place de l'Hôtel de ville Cs 30 715

Postitoimipaikka: Aix-en-Provence

Postinumero: 13100

Maaryhmittely (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Maa: Ranska

Yhteyspiste: VINCENT Jean-Louis

Sähköposti: [correspondre@aws-france.com](mailto:correspondre@aws-france.com)

Puhelin: 0442919650

Internetosoite: <http://www.aixenprovence.fr>

Hankkijaprofiili: <http://www.aixenprovence.fr/Consulter-Repondre-a-une-consultation>

**Tämän organisaation roolit:**

Ostaja

**8.1. ORG-0003**

Virallinen nimi: Tribunal administratif de Marseille

Rekisterinumero: 96442245-E6AB-A3BD-97736A71ACA4F618

Postiosoite: 31 rue Jean-François Leca

Postitoimipaikka: Marseille

Postinumero: 13235

Maaryhmittely (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Maa: Ranska

Sähköposti: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)

Puhelin: 0491134813

Faksi: 0491811389

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakuelin

**8.1. ORG-0004**

Virallinen nimi: Tribunal administratif de Marseille

Rekisterinumero: 9644226C-C40D-3509-4EA8645A0674DFF8

Postiosoite: 31 rue Jean-François Leca

Postitoimipaikka: Marseille

Postinumero: 13235

Maaryhmittely (NUTS): Bouches-du-Rhône (FRL04)

Maa: Ranska

Sähköposti: [greffe.ta-marseille@juradm.fr](mailto:greffe.ta-marseille@juradm.fr)

Puhelin: 0491134813

Faksi: 0491811389

**Tämän organisaation roolit:**

Muutoksenhakumenettelyjen määräajoista lisätietoja tarjoava organisaatio

## Ilmoituksen tiedot

---

Ilmoituksen tunniste/versio: 776a030e-693f-42e2-afad-4dad33fc0a4d - 01

Lomakkeen tyyppi: Kilpailu

Ilmoituksen tyyppi: Hankintailmoitus tai käyttöoikeussopimusta koskeva ilmoitus – vakiojärjestelmä

Ilmoituksen alatyyppe: 16

Ilmoituksen lähetyspäivä: 11/02/2025 15:32:42 (UTC+01:00) Keski-Euroopan aika, Länsi-Euroopan kesäaika

Kielet, joilla tämä ilmoitus on virallisesti saatavilla: ranska

Ilmoituksen julkaisunumero: 97537-2025

EUVL S -lehden numero: 31/2025

Julkaisupäivä: 13/02/2025